

## ששון פסהה טגניה סלמון Sasson Fsha Tegene Selmon

00:00:04:03 00:00:01:17  
לאבא שלי קוראים  
טגניה סלומון.

00:00:06:14 00:00:04:13  
ולאמא שלי קוראים  
ווראלצ'ה אברה.

00:00:09:21 00:00:07:18  
שמו של סבא שלי  
הוא וודי טוקורה.

00:00:13:19 00:00:11:18  
נולדתי במקום  
שנקרא למבה קרשי.

00:00:15:07 00:00:13:20  
למבה קרשי?  
- כן.

00:00:20:06 00:00:16:13  
לאחר מכן,

00:00:28:07 00:00:21:08  
נשארנו לגור שם  
עד גיל 12.

00:00:38:17 00:00:32:03  
כשהייתי בן 9,  
אבא שלי חלה.

00:00:43:04 00:00:40:15  
ונפטר.  
כשהייתי בן 9.

00:00:49:15 00:00:45:05  
לאחר המוות של אבי,  
עברנו לוואפארגף בוולקאית.

00:00:52:14 00:00:50:14  
מה עם למבה קרשי?

00:00:55:14 00:00:52:19  
הוא חלה בלמבה קרשי...  
- למבה קרשי נמצא בוולקאית?

00:00:58:01 00:00:56:09  
זה היה אזור של נוצרים.

00:01:00:18 00:00:58:12  
הוא חלה שם,

00:01:05:13 00:01:01:16  
כשהגענו לוולקאית וואפארגף,  
הוא נפטר.

00:01:07:14 00:01:06:07  
לאחר מכן,

00:01:14:19 00:01:08:14  
כשעברנו לשם,  
חיינו אצל סבתא שלי.

00:01:19:23 00:01:15:21  
היה בחור בשם הלכה נגוסה  
שהיה מלמד עברית באזור.

00:01:23:00 00:01:20:09  
מה הוא היה מלמד?  
- עברית.

00:01:25:07 00:01:24:03  
למדתי אצלו עברית.

00:01:33:13 00:01:26:20  
הוא רצה שאני אבוא איתו  
למקום אחר כדי להמשיך ללמוד.

00:01:37:02 00:01:34:17  
הלכתי איתו למקום  
בשם ווגרה.

00:01:43:00 00:01:37:13  
במשך שנה, גרתי ולמדתי  
במקום שנקרא ווזבה.

00:01:44:23 00:01:43:12  
לאחר שנה,

00:01:48:23 00:01:46:14  
שרפו את בית הספר.

00:01:53:18 00:01:50:07  
אחרי השריפה,  
חזרתי לביתי.

00:01:58:04 00:01:55:03  
כשחזרתי,

00:02:05:24 00:02:01:21  
גרתי עם סבתא שלי.  
מפה לשם התחלתי לחרוש.

00:02:09:05 00:02:07:03  
וגם למדתי לעשות...

00:02:11:15 00:02:09:12  
אני מחזיר אותך  
אחורה רגע.

00:02:16:04 00:02:12:01  
קודם אמרת שלמדת עברית.  
- כן.

00:02:19:11 00:02:17:15  
מה בדיוק למדת בעברית?

00:02:20:19 00:02:19:12  
למדתי את האותיות.

00:02:24:12 00:02:21:03  
למדנו לכתוב אותן.

00:02:27:22 00:02:25:13  
התקשיתי בקריאה,

00:02:30:22 00:02:28:16  
אבל למדתי לכתוב בעברית.

00:02:34:17 00:02:31:24  
את כל האלפבית למדתי עוד  
כשהייתי באתיופיה.

00:02:37:21 00:02:35:04  
אז התחלתם לכתוב  
לפני שלמדתם לקרוא?

00:02:40:17 00:02:38:01  
קראנו, אבל לא היינו  
מבינים את המשמעות.

00:02:47:18 00:02:41:03  
היינו קוראים סידור, ספרי קודש  
ובימי שבת היינו מברכים בעברית.

00:02:51:01 00:02:48:12  
כל זה היה בעברית?  
- כן, בעברית.

00:02:58:02 00:02:51:19  
היו כאלה שהבינו מה כתוב,  
אבל אנחנו לא ידענו.

00:03:02:10 00:02:58:04  
ואז שרפו את בית הספר,  
והתפזרנו לבתינו.

00:03:10:20 00:03:04:24  
כשחזרתי לגור עם סבתא שלי,  
התחלתי לחרוש ולהתעסק בחקלאות.

00:03:16:12 00:03:11:07  
ושם היינו חורשים  
כל הזמן...

00:03:23:15 00:03:16:23  
היינו חורשים וזורעים דגושה  
וממלאים 30 גבטה של יבולים.

00:03:25:21 00:03:23:21  
מי היה עוזר לך לחרוש?

00:03:31:04 00:03:27:04  
הייתי חורש עם אחי הגדול  
קנדה טג'נה,

00:03:38:14 00:03:32:07  
עם אחי הקטן גרמאי טג'נה  
ועם דוד שלי סמניה אסרסאי.

00:03:44:10 00:03:39:14  
ופאנטאי אברהה,  
שהיה כמו אבא שלנו.

00:03:51:06 00:03:46:18  
היינו חורשים ביחד תמיד.

00:03:55:07 00:03:51:20  
איזה שטחים הייתם חורשים?  
שטחים גדולים או קטנים?

00:04:02:01 00:03:55:09  
שטחים גדולים. היינו חורשים  
בשטחים שלא היו מוכרים.

00:04:06:23 00:04:02:04  
היו שם מלא בחיות בר.

00:04:12:03 00:04:08:23  
עם כמה שוורים הייתם חורשים?

00:04:17:18 00:04:13:17  
כשהתחלנו לחרוש,  
היינו חורשים עם צמד שוורים.

00:04:23:02 00:04:17:18  
עם הזמן, עבדנו עם 4 שוורים.

00:04:28:24 00:04:25:03  
ואז הגענו לתקופת החתונות.

00:04:34:22 00:04:30:13  
קנדה טגניה התחתן.  
ומיד אחריו אני התחתנתי.

00:04:39:17 00:04:35:18  
אחרינו, סמניה  
וגרמאי התחתנו.

00:04:42:14 00:04:39:17  
וכך המשכנו הלאה.

00:04:48:14 00:04:44:17  
יש סיבה לכך  
שקראו לך פסהה?

00:04:50:16 00:04:48:16  
הסיבה שקראו לי  
בשם פסהה היא,

00:04:58:06 00:04:51:20  
לפני שנולדתי,  
הייתה בצורת באזור שבו גרנו.

00:05:05:17 00:04:58:20  
הבצורת נגמרה  
והגיעה תקופה של יבולים.

00:05:08:13 00:05:06:16  
ואני נולדתי באותה תקופה.

00:05:10:17 00:05:09:01  
לכן החליטו לקרוא לי פסהה.

00:05:25:10 00:05:18:10  
באיזה גיל התחלת  
לעזור בעבודות בית?

00:05:33:06 00:05:26:19  
בהתחלה למדתי לעבוד עם גרזן,  
הייתי מכין כסאות וכורסאות.

00:05:37:04 00:05:34:08  
ועם הזמן...

00:05:42:06 00:05:40:13  
קניתי רובה.

00:05:44:03 00:05:42:06  
לאחר שקניתי את הרובה...

00:05:56:01 00:05:53:06  
בדקתי שהרובה יורה,

00:05:59:06 00:05:56:03  
וחזרתי למקום שלי.

00:06:02:14 00:05:59:18  
יום אחד יצאתי לצייד,

00:06:08:16 00:06:02:23  
החברים שהיו איתי ביקשו  
שאני אביא להם ח'סר.

00:06:15:23 00:06:09:12  
הלכתי להביא להם ח'סר  
והשאתי את הרובה שלי שם.

00:06:19:13 00:06:16:14  
כשחזרתי, ראיתי שהם  
מנסים לירות בו.

00:06:27:04 00:06:20:04  
ניסינו לירות כמה פעמים,  
אבל זה לא הלך לנו.

00:06:32:07 00:06:28:14  
ניסינו להבין  
את הבעיה ברובה.

00:06:39:20 00:06:32:23  
ואז ראיתי שהמכלול...

00:06:47:21 00:06:41:07  
לא תקין

00:06:56:13 00:06:52:24  
אחרי שהצלחתי לסדר,

00:07:01:10 00:06:56:14  
פתאום 2 פניניות  
התקרבו לכיוון שלנו.

00:07:04:23 00:07:02:02  
יריתי כדור מאיפה שהייתי  
והצלחתי להפיל פנינייה.

00:07:07:16 00:07:05:16  
ככה למדתי לירות בנשק.

00:07:11:07 00:07:08:19  
נחזור לזה עוד מעט,

00:07:15:01 00:07:11:22  
קודם לכן אמרת לי, שהמקום  
שנולדת בו נקרא למבה קרשי.

00:07:19:02 00:07:16:10  
למה קוראים לו למבה קרשי?

00:07:21:03 00:07:19:10  
למה קוראים לו ככה...

00:07:24:05 00:07:21:16  
הייתי ילד קטן,  
אני לא יודע למה קוראים לו ככה.

00:07:27:08 00:07:24:18  
כך כולם קוראים למקום?  
- כן, זה השם של המקום.

00:07:30:11 00:07:27:11  
מי היה בשלטון כשנולדת?

00:07:35:01 00:07:32:08  
באותה תקופה, מצ'לה.

00:07:38:07 00:07:35:15  
התכוונתי, מי היה  
בשלטון באתיופיה.

00:07:42:16 00:07:38:22  
יזמה צ'רגה היה של המחוז.  
- של המחוז?

00:07:45:20 00:07:43:01  
ושל המדינה?  
- אני לא יודע.

00:07:48:09 00:07:46:03  
אני רק יודע שהוא  
ישב בגונדר.

00:07:56:15 00:07:52:08  
איך נראה למבה קרשי?

00:07:59:11 00:07:57:09  
זו הייתה שפלה,  
ומקום מאוד יפה.

00:08:02:21 00:08:00:07  
מקום ירוק ויפה לעין.

00:08:08:01 00:08:04:22  
האדמה הייתה אפורה,  
אבל גדלו שם עצים טובים.

00:08:12:18 00:08:09:19  
היו גם הרבה מים באזור.

00:08:17:04 00:08:13:10  
היו מים לידכם?  
- כן, היה אגם לידנו.

00:08:18:22 00:08:17:19  
זה היה מקום יפה.

00:08:21:03 00:08:19:00  
איך קראו לאגם?

00:08:23:13 00:08:21:11  
מיי ט'מקת.  
- מיי ט'מקת?

00:08:26:05 00:08:23:17  
ומה הסיבה שקוראים לו ככה?

00:08:28:03 00:08:26:07  
מה הסיבה?  
- כן.

00:08:34:22 00:08:28:10  
כי הנוצרים היו עושים  
טבילות בחגים שלהם באגם.

00:08:36:24 00:08:35:00  
לכן למקום קוראים ככה.  
- או-קיי, הבנתי.



00:08:39:13 00:08:37:16  
כמו שעושים בארץ...

00:08:45:18 00:08:40:23  
איך קוראים לזה...  
- מקווה.

00:08:49:07 00:08:46:05  
בדיוק, זה היה כזה.  
- נכון, זה דומה.

00:08:54:04 00:08:50:24  
זה היה של הנוצרים.  
ליהודים היה בנפרד.

00:08:58:20 00:08:55:04  
היו נוצרים או מוסלמים  
בלמבה קרשי?

00:09:01:18 00:08:58:22  
כולם היו נוצרים שם.

00:09:04:08 00:09:01:20  
לא היו מוסלמים?  
- היו קצת.

00:09:10:01 00:09:05:08  
היו בעיות בין היהודים,  
הנוצרים והמוסלמים?

00:09:17:21 00:09:12:09  
היינו מאוד מעט.  
זה היה אני, סבתא שלי ואבא שלי.

00:09:25:14 00:09:19:23  
אבל בחגים, היינו  
יוצאים ביחד.

00:09:32:11 00:09:26:04  
היינו חוגגים איתם  
את החגים שלהם.

00:09:35:15 00:09:34:02  
הם היו מזמינים אותנו.

00:09:41:15 00:09:36:16  
לא היו חילוקי דעות וריבים?  
- לא היה שום דבר רע בינינו.

00:09:46:13 00:09:42:10  
אף אחד לא נשפט לפי הדת שלו.

00:09:55:16 00:09:48:23  
קודם לכן אמרת לי שעברתם  
למקום אחר אחרי למבה קרשי.

00:09:58:08 00:09:56:10  
נכון.  
- למה?

00:10:01:21 00:09:59:02  
אמרתי לך, אבא שלי חלה.

00:10:04:21 00:10:02:08  
עברתם לשם בשביל טיפול רפואי?

00:10:08:08 00:10:05:04  
לא, זה פשוט היה מקום  
שהיו בו הרבה יהודים.

00:10:13:15 00:10:09:03  
ואז הוא נפטר שם?  
- כן, הוא נפטר מיד כשהגענו.

00:10:19:02 00:10:14:11  
בזמן שגרנו שם,  
הלכנו לאנבבה.

00:10:23:13 00:10:19:17  
אני הלכתי ללמוד  
והם הלכו לאנבבה.

00:10:28:04 00:10:24:07  
הם עברו לאנבבה אחרי שהלכת ללמוד?  
- כן.

00:10:30:13 00:10:28:12  
חזרתי לאנבבה כדי לראות אותם.

00:10:38:14 00:10:31:14  
כשהגעתי לשם, ראיתי שהם  
חורשים אדמה של אנשים אחרים.

00:10:42:09 00:10:39:09  
התקרבותי לעברם,

00:10:49:21 00:10:44:11  
שאלתי אותו, למה אתה חורש  
חצי מהשטח? אתה בחור צעיר.

00:10:53:09 00:10:51:04  
הייתי קורא לו אייה.

00:10:55:15 00:10:53:11  
עוד פעם שאלתי אותו,  
אייה למה אתם חורשים חצי מהשטח?

00:11:12:15 00:11:07:03  
כשחרשנו שם בפעם הראשונה,  
הצלחנו להגיע ל-30 גבטה.

00:11:15:16 00:11:14:05  
?30  
- כן, 30 גבטה של דגושה.

00:11:19:04 00:11:16:04  
אחרי זה זרענו ווירה.

00:11:26:11 00:11:19:19  
כל אחד היה בוחר לעצמו שטח וחורש  
או שהיו חוקים מסוימים?

00:11:30:22 00:11:26:14  
כל אחד היה בוחר לעצמו שטח,  
אחרי זה היה צריך לדווח על השטח.

00:11:34:07 00:11:32:16  
לנוצרי אחד,  
שהיה המנהל של השטח.

00:11:37:16 00:11:34:24  
מנהל של מה?  
- של השטח.

00:11:40:19 00:11:38:02  
ואז הוא היה רושם  
ומכריז שהשטח שלך?

00:11:43:20 00:11:40:20  
הוא אפילו לא היה כותב,  
זה היה תהליך מאוד מהיר.

00:11:50:10 00:11:46:14  
מגיעים לבחור, משוחחים קצת  
על כסף כדי להגיע להבנה,

00:11:55:03 00:11:51:14  
עוזרים לו לעשות וופרה פעם אחת  
או פעמיים וזהו, זה כל התהליך.

00:12:01:14 00:11:55:24

רק פעם אחת?  
- כן, עושים איתו וופרה וזהו.

00:12:02:15 00:12:01:15

זזה המחיר תמורת השטח?

00:12:05:16 00:12:03:01

לא, זה רק מפני שהיו  
לו הרבה הכנסות.

00:12:10:02 00:12:06:09

בדרך כלל הוא היה  
מקבל חלק מהגידולים,

00:12:12:05 00:12:10:03

אבל מפני שהיינו בקולה, העזרה  
שלנו בוורפה הייתה מספיקה לו.

00:12:17:19 00:12:14:24

במקום שאמרת לי מקודם, אבבה...  
- אנבבה.

00:12:23:03 00:12:19:21

היו שם הרבה יהודים?

00:12:24:18 00:12:23:04

היינו מעט יהודים.

00:12:29:15 00:12:25:04

אנבבה היה קולה (שפלה).

00:12:35:22 00:12:29:17

היינו גרים שם כדי לחרוש.  
אבל זה אזור של נוצרים.

00:12:41:12 00:12:37:11

מה עם וואפארגף?  
- זה היה המקום המרכזי של היהודים.

00:12:45:03 00:12:42:08

זה היה ידוע כמקום של יהודים?  
- כן, רוב התושבים שם היו יהודים.

00:12:53:21 00:12:50:03

ובאיזה גיל התחתנת?

00:12:58:09 00:12:54:23

התחתנתי בגיל 22.

00:13:04:22 00:12:59:00  
תספר לי קצת על החתונה שלך?

00:13:10:09 00:13:05:09  
מי שעזר לי להתחתן היה דוד שלי,  
פנטה אברהה.

00:13:15:15 00:13:11:04  
הסיבה ששידכו לי אותה...

00:13:19:17 00:13:16:04  
אבא שלי ואבא שלה  
היו מאוד קרובים.

00:13:25:15 00:13:20:13  
באותה תקופה, אני נולדתי.

00:13:32:01 00:13:26:10  
אבא שלי הציע לו שידוך  
במקרה שתהיה לו בת.

00:13:36:06 00:13:32:22  
ככה הם הבטיחו זה לזה.

00:13:39:06 00:13:37:01  
מפה לשם, אבא שלי נפטר,

00:13:45:05 00:13:41:04  
וסבתא שלי אמרה שההבטחה צריכה  
להתקיים ושנחנו צריכים להתחתן.

00:13:48:21 00:13:47:06  
לאחר שביקשה מדוד שלי שילך  
לאבא שלה כדי לבקש אישור לשידוך,

00:13:56:05 00:13:49:08  
אבא שלה אמר  
שהוא התחתן עם אישה אחרת.

00:14:00:21 00:13:57:04  
ושזה קצת בעייתי עם  
בתו מהאישה הקודמת.

00:14:06:07 00:14:02:11  
דוד שלי שכנע אותו.

00:14:11:10 00:14:07:03  
ואז שידכו אותה.

00:14:14:18 00:14:11:24  
וככה הם סיכמו ביניהם.

00:14:18:24 00:14:15:03  
ואתה הכרת אותה לפני כן?

00:14:23:09 00:14:19:00  
לא הכרתי אותה.  
הכול היה בין ההורים.

00:14:28:18 00:14:24:00  
ועם הזמן...

00:14:33:23 00:14:29:23  
ביקשתי להתחתן.

00:14:41:16 00:14:34:17  
וסבתא שלי אמרה  
שצריך לחכות ולשאול.

00:14:44:05 00:14:42:04  
אמרתי לה שאני הולך לשאול בעצמי.

00:14:50:20 00:14:45:02  
דוד שלי פנטה ברהה וסבתא שלי,  
הלכו ביחד כדי לשאול.

00:14:55:20 00:14:51:04  
הם הגיעו להבנה  
וקבעו תאריך לחתונה.

00:14:59:10 00:14:57:00  
אחרי זה, התחתנתי.

00:15:01:16 00:15:00:09  
ואחרי זה?

00:15:05:11 00:15:02:20  
איפה התחתנתם?  
ואיך הייתה החתונה?

00:15:09:21 00:15:05:12  
החתונה הייתה מוצלחת.  
התחתנו במקום שנקרא בלמבה.

00:15:15:14 00:15:10:19  
הגעתי לשם עם השושבינים  
והיה כיף גדול.

00:15:20:11 00:15:16:00

בחתונה שלי, שחטנו פעמיים.

00:15:26:02 00:15:20:24

בהתחלה שחטנו פרה  
ואחריה שחטנו עוד אחת.

00:15:31:00 00:15:27:08

הגענו לבלמבה,

00:15:34:19 00:15:31:06

כשהגענו, ביקשו מאיתנו  
להישאר לישון אצלם ללילה.

00:15:35:19 00:15:34:20

ונשארנו.

00:15:37:19 00:15:35:20

המקום היה רחוק?  
איך קוראים למקום?

00:15:39:13 00:15:37:20

בלמבה.  
זה לא היה רחוק.

00:15:43:24 00:15:40:14

זה 3 שעות הליכה מאמבבה.

00:15:48:04 00:15:44:10

זה לא כזה רחוק.  
- זה היה קרוב, הלכנו לשם ברגל.

00:15:50:05 00:15:49:05

זה היה טוב.

00:15:54:06 00:15:51:00

וכשחזרתם לאמבבה?

00:15:55:17 00:15:54:09

כשחזרנו לאמבבה...

00:15:58:17 00:15:55:18

החתונה המשיכה גם שם?

00:16:02:16 00:15:59:09

החתונה המשיכה,  
במקום שנקרא עדי אזזי.

00:16:07:22 00:16:04:06

טספאוני יסמאני  
ארגן את החתונה.

00:16:15:17 00:16:08:17  
מי שהתחתן בעדי אזזי היה  
דוד של אשתי בלייש יסה.

00:16:23:15 00:16:20:10  
התחתנו ביחד.

00:16:27:16 00:16:24:02  
ומשמ, הוא הלך למקום שלו עם הכלה.  
ואנחנו חזרנו לאמבבה.

00:16:34:21 00:16:30:05  
איך קיבלו אתכם באמבבה?

00:16:41:08 00:16:36:03  
בשמחה, בשירה ובתשואות.  
אתה יודע איך זה בתרבות שלנו.

00:16:48:20 00:16:41:21  
הרבה תשואות,  
שירים ויריות באוויר.

00:16:51:07 00:16:50:05  
ואחרי זה?

00:16:56:21 00:16:51:24  
עברתם לגור בבית משלכם?

00:17:04:08 00:16:57:08  
גרתי במשך שנתיים עם  
סבתא שלי ווודי טוקרה.

00:17:09:01 00:17:04:18  
לאחר מכן, עברנו לבית משלנו.

00:17:13:17 00:17:10:06  
זה היה קרוב?  
- כן, בניתי בית ליד.

00:17:17:23 00:17:14:02  
אבל היינו חורשים בנפרד.

00:17:21:16 00:17:18:09  
תגיד לנו איפה צולמה התמונה  
ואת מי רואים בתמונה?

00:17:26:02 00:17:22:04  
זאת אשתי.



00:17:33:17 00:17:26:17  
ליינש טספהוני, הילדים שלי  
מברהטו ויצחק סולומון.

00:17:41:15 00:17:39:03  
התמונה הזו צולמה בסודן.

00:17:48:16 00:17:45:24  
הצטלמנו בחרטום.

00:17:51:18 00:17:49:05  
כשהייתם בדרך לכאן?  
- כן, בדרך לכאן.

00:17:57:16 00:17:52:17  
כמה ילדים ילדתם  
לאחר שהתחתנתם?

00:18:00:12 00:17:58:15  
כשהיית עוד באתיופיה?

00:18:05:19 00:18:00:17  
מברהטו, אברהם  
ויצחק נולדו שם.

00:18:09:06 00:18:06:15  
הגענו לארץ כששתי  
הייתה בהריון עם יעקב.

00:18:15:20 00:18:11:21  
מתי התחלת לעסוק  
בעבודות ברזל ו...?

00:18:20:17 00:18:19:08  
נשקים?

00:18:21:24 00:18:20:19  
מיד אחרי זה.

00:18:24:12 00:18:22:10  
לפני שהתחתנת או אחרי?

00:18:26:14 00:18:24:13  
אחרי שהתחתנת.

00:18:31:00 00:18:26:24  
בהתחלה התחלתי עם דברים קטנים  
ואז התחלתי להתעסק בנשקים.

00:18:33:12 00:18:31:11

איך כל זה התחיל?

00:18:35:19 00:18:34:06  
אמרתי לך איך התחלתי.

00:18:42:19 00:18:37:09  
נכון, בהתחלה היית עושה עבודות עץ.  
- כמו שסיפרתי לך מקודם.

00:18:49:18 00:18:43:09  
לאחר מכן, קניתי חלקים  
של רובה והרכבתי אותם.

00:18:55:18 00:18:50:08  
ועם זה הלכתי לשוק.

00:19:02:00 00:18:57:01  
ואז הגיע מישהו  
לקנות את הרובה.

00:19:05:01 00:19:02:24  
הוא קנה את הרובה ב-60 קרשי.

00:19:07:03 00:19:05:02  
60 קרשי?  
- כן.

00:19:11:06 00:19:07:04  
ומיד אחרי זה,

00:19:16:21 00:19:11:07  
קניתי עוד חלקים  
והרכבתי עוד רובה.

00:19:20:00 00:19:17:20  
וככה זה המשיך.

00:19:22:08 00:19:20:02  
אילו חלקים קניתי?  
- חלקים של ווג'גרה.

00:19:27:13 00:19:24:07  
חלקים מברזל.

00:19:31:23 00:19:27:17  
הייתי מרכיב אותם ומוכר.

00:19:36:11 00:19:32:23  
ואז קניתי עוד חלקים ומכרת?  
- כן, ככה זה המשיך.

00:19:41:22 00:19:37:08  
ועם הזמן, אנשים התחילו  
להגיע אליי כדי שארכיב להם.

00:19:45:24 00:19:43:05  
הם היו מגיעים כדי  
שתרכיב להם רובה?

00:19:48:17 00:19:46:23  
ואז?

00:19:51:20 00:19:48:18  
מאיפה האנשים היו מגיעים?

00:19:55:03 00:19:52:24  
הם היו שומעים  
מאנשים אחרים.

00:20:00:12 00:19:55:13  
הם היו באים אליך?  
- כן, הם היו מגיעים לבית שלי.

00:20:06:10 00:20:01:07  
ואיך היית מחשב את המחיר?

00:20:10:23 00:20:07:09  
הייתי מחשב את ההוצאות ואת מחיר  
ההרכבה ונותן להם מחיר סופי.

00:20:14:04 00:20:11:18  
וכך היינו סוגרים מחיר.

00:20:20:23 00:20:15:00  
היית מסתכל לפני שהיית  
נותן להם מחיר?

00:20:27:23 00:20:21:03  
כן, בהתחלה אני מתבונן ובודק  
מה הבעיה ואז אומר להם כמה לשלם.

00:20:33:15 00:20:28:16  
מי שהסכים למחיר, הייתי מכין לו.  
ומי שלא, לא הייתי מכין לו.

00:20:39:20 00:20:35:22  
היו כאלה שהיו מנסים להוריד  
את המחיר, אבל לא הייתי מסכים.

00:20:46:01 00:20:41:05

ועם הזמן, צברתי הרבה ניסיון.

00:20:52:12 00:20:47:04

לא הייתי מבזבז זמן  
על התמקחויות.

00:20:57:20 00:20:52:22

היית מרכיב סוג אחד של רובה,  
או שהיית מרכיב הרבה סוגים?

00:21:01:15 00:20:58:13

לא רק סוג אחד,  
אתה אולי לא תזכור כי היית קטן,

00:21:09:07 00:21:02:07

אבל היו הרבה סוגים של רובים,  
למשל, מנשר, גואנדה, דמלש.

00:21:14:13 00:21:10:03

הרבה היו מגיעים אליי מפני  
שחלקים בדמלש היו נשברים להם.

00:21:18:24 00:21:15:05

הייתי מתקן את הרובה  
ומחדש להם אותו.

00:21:25:09 00:21:21:11

יום אחד חלמתי  
שאני מרכיב קלצ'ניקוב.

00:21:29:02 00:21:25:16

בחיים לא ראיתי קלצ'ניקוב.

00:21:35:21 00:21:30:03

ואחרי 3 ימים, הגיעו אליי  
עם קלצ'ניקוב עטוף בשק.

00:21:38:14 00:21:36:07

מי?  
- הנוצרים.

00:21:46:13 00:21:39:13

הייתה תקופה שפרצה  
מלחמה במטמה.

00:21:52:14 00:21:47:07

ומשם, הביאו את זה עטוף  
בשק, כי זה היה שרוף.

00:21:56:11 00:21:54:06

שאלתי אותם מה זה?  
הם ענו לי, קלצ'ניקוב.

00:21:58:10 00:21:56:12  
אמרתי לעצמי,  
זה מה שראיתי בחלום.

00:22:04:04 00:21:59:09  
היה להם קלצ'ניקוב תקין,  
ביקשתי מהם לתת לי כדי לראות.

00:22:09:15 00:22:05:03  
פתחתי והסתכלי בפנים  
והבנתי פחות או יותר איך זה עובד,

00:22:13:09 00:22:10:14  
ואז נתתי להם מחיר.

00:22:17:20 00:22:16:00  
אני אשאל אותך משהו.

00:22:21:06 00:22:17:21  
כשאתה אומר פתחתי והסתכלתי,  
איפה אתה פותח ומה אתה רואה?

00:22:25:10 00:22:22:04  
בחיים לא ראיתי  
את הרובה הזה,

00:22:30:00 00:22:25:20  
לכן שאלתי אותם איך אני  
פותח והם הסבירו לי,

00:22:33:23 00:22:30:18  
ואז ראיתי את החלקים הפנימיים.

00:22:35:19 00:22:34:00  
זה עץ מבחוץ, נכון?

00:22:39:17 00:22:35:20  
כן, מבחוץ זה עץ, אבל מבפנים...  
- החלקים הפנימיים עשויים מברזל.

00:22:45:03 00:22:40:04  
פירקתי את החלקים  
והרכבתי אותם מחדש.

00:22:49:23 00:22:46:01  
זו הייתה הרגשה טובה.

00:22:54:14 00:22:50:15  
ואז הם השאירו את זה שם והלכו.  
- הם נתנו לך או מכרו לך?

00:22:58:22 00:22:54:24  
הם השאירו את זה  
כדי שאתקן להם.

00:23:01:19 00:22:59:00  
כדי שתתקן להם?  
- כן, הם השאירו לי את זה והלכו.

00:23:06:13 00:23:02:12  
כשראיתי את זה,  
גם העץ החיצוני היה שרוף.

00:23:08:24 00:23:06:21  
שפשפתי וניקיתי את העץ  
והרכבתי את הרובה מחדש.

00:23:16:11 00:23:09:18  
ואחרי זה עברתי  
לחלקים הפנימיים.

00:23:26:11 00:23:19:11  
זה היה סיפוק גדול בשבילי  
כשהצלחתי לתקן את זה.

00:23:29:22 00:23:28:07  
ואז הם באו לקחת?

00:23:32:04 00:23:30:06  
כן, שילמו ובאו לקחת.

00:23:37:15 00:23:33:07  
כמה קלצ'ניקובים קיבלת מהם?

00:23:39:24 00:23:38:04  
2 קלצ'ניקובים.  
- שניים.

00:23:43:23 00:23:41:05  
שילמו, תיקנת והבאת להם?  
- כן.

00:23:47:24 00:23:44:06  
קודם לכן, כשזה הגיע שרוף,

00:23:51:22 00:23:48:15  
גבית על זה יותר כסף?

00:23:59:01 00:23:53:24  
אני לוקח בחשבון את הזמן  
ואת מאמץ שאני משקיע בתיקון.

00:24:03:13 00:23:59:19  
אני גם מסביר להם בדיוק.

00:24:07:05 00:24:04:04  
אתה אומר להם את זה  
לפני שהם הולכים?

00:24:08:16 00:24:07:07  
לפני שאני קובע מחיר סופי.

00:24:16:10 00:24:09:15  
החלפתי לו קפיצים במכלול והכול.

00:24:19:01 00:24:16:17  
עשיתי לו הכול.

00:24:25:21 00:24:22:01  
סיפרת לי שהיו הרבה  
סוגים של נשקים.

00:24:32:08 00:24:26:05  
סיפרת לי על קלצ'ניקובים,  
גואנדה, מנשר ואלבין.

00:24:36:01 00:24:34:07  
מה ההבדלים ביניהם?

00:24:43:04 00:24:36:04  
למשל הבעיות במנשר,  
גנצל, וגואנדה הן אותן בעיות?

00:24:45:08 00:24:43:05  
לא, בכל אחד בעיות שונות.

00:24:50:18 00:24:46:05  
מנשר...

00:24:54:06 00:24:50:19  
במנשר צריך לטעון  
אחרי כל ירי.

00:25:01:24 00:24:55:05  
אותו דבר גם אלבין, אבל זה נתקע  
הרבה פעמים, לכן הייתי מתקן.

00:25:09:08 00:25:02:20  
אלה רובים מתקופת האיטלקים.  
כשראיתי את המכלול, זה חלוד.

00:25:13:15 00:25:10:01  
הייתי צריך לקצר ולסדר את זה,  
בסוף זה ירה כמו שצריך.

00:25:19:20 00:25:14:14  
גם בגואנדה זה סיפור דומה.

00:25:23:00 00:25:20:19  
גם שם היו הרבה מעצורים  
עד שזה הפסיק לירות.

00:25:29:04 00:25:23:18  
גם שם עשיתי את מה  
שעשיתי באלבין.

00:25:34:01 00:25:30:24  
וזה ירה בסוף.

00:25:39:21 00:25:35:11  
ובדמלש...

00:25:48:00 00:25:41:18  
בית הבליעה שלו  
היה מאוד בעייתי,

00:25:52:01 00:25:48:22  
הכדורים היו נתקעים  
שם בזמן הירי.

00:25:59:10 00:25:52:14  
וכשמנסים להוציא בכוח,  
הרובה תמיד היה נשבר.

00:26:02:18 00:26:00:14  
הייתי מתקן גם את זה.

00:26:05:09 00:26:02:19  
איך קוראים לרובה הזה?  
- דמלש.

00:26:06:21 00:26:05:10  
דמלש?  
- כן.

00:26:10:19 00:26:07:14  
גם הוא יורה רק כדור אחד?



- כן, טוענים אחרי כל ירי.

00:26:15:15 00:26:11:07

זה יורה כדור אחד,  
אבל זה נשק מאוד חזק.

00:26:20:10 00:26:16:13

גם הוא מתקופת האיטלקים?  
- כן, כולם מתקופת האיטלקים.

00:26:22:19 00:26:20:16

למה קוראים לו דמלש?

00:26:26:13 00:26:23:04

קוראים לו דמלש.

00:26:29:01 00:26:26:20

לא יודע, ככה קראו לו.

00:26:31:14 00:26:29:14

זה רובה טוב.

00:26:38:03 00:26:31:15

קודם לכן סיפרת לי  
על הבעיות של גנצל.

00:26:42:23 00:26:38:17

יש לו שני קנים?  
- לא, קנה אחד.

00:26:49:19 00:26:43:17

איך קוראים לרובה עם שני קנים?

00:26:54:12 00:26:50:19

יש גם גנצל עם שני קנים.

00:26:57:07 00:26:54:13

קודם לכן, אמרת לי שנעלת קנה  
אחד כדי לתקן את הרובה.

00:27:01:23 00:26:58:07

יש גנצל עם קנה אחד,  
ויש גנצל עם שני קנים.

00:27:04:13 00:27:02:13

והוא יורה 2 כדורים?

00:27:07:16 00:27:04:18

יש ויש.

- מה זאת אומרת?

00:27:11:03 00:27:08:01  
רובה עם קנה אחד יורה כדור אחד  
ורובה עם שני קנים יורה שני כדורים.

00:27:16:19 00:27:12:01  
או-קיי, הוא יורה שני כדורים.  
- כן, רובה עם 2 קנים.

00:27:24:04 00:27:18:16  
יצא לך לעבוד  
עם הרבה סוגי נשק.

00:27:27:03 00:27:24:18  
איזה רובה הכי אהבת?

00:27:34:10 00:27:27:14  
אהבתי להתעסק  
עם כל הרובים.

00:27:42:06 00:27:35:06  
הרובה הראשון שעבדתי איתו  
היה גנצל עם קנה אחד.

00:27:49:21 00:27:42:21  
תוך כדי, מכרתי את  
הגנצל וקניתי ווצ'פו.

00:27:54:11 00:27:50:03  
מיד אחרי זה, קניתי גואנדה.

00:28:01:23 00:27:56:18  
יום אחד, מישהו פנה  
אליי כדי שארכיב לו רובה.

00:28:10:20 00:28:03:20  
הוא הביא לי רובה בתוך שק  
ששרד מלחמה במטמה.

00:28:18:16 00:28:11:16  
הרובה היה הרוס לגמרי.

00:28:23:08 00:28:20:19  
הייתי צריך להשקיע  
בזה הרבה עבודה.

00:28:29:03 00:28:23:21  
אמרתי לו שהוא צריך  
לשלם 1500 קרשי.

00:28:34:03 00:28:29:17  
הוא אמר שהוא מעדיף למכור  
אותו וביקש ממני לקנות ממנו.

00:28:38:15 00:28:35:07  
אמרתי לו שאני מוכן  
לקנות ממנו ב-700.

00:28:45:08 00:28:39:10  
הוא רצה ב-1000 וסירבתי לזה.

00:28:52:22 00:28:46:15  
הנוצרים שהיו שם ניסו  
לשכנע אותי לקנות ממנו ב-900.

00:28:58:21 00:28:53:20  
אני התעקשתי על 700,  
בסוף הוא הסכים למחיר.

00:29:06:16 00:28:59:16  
קניתי ממנו ב700 בסוף.  
זה היה רובה אוטומטי.

00:29:13:18 00:29:09:13  
הוא היה במצב גרוע.

00:29:16:14 00:29:14:06  
הוא הביא איתו גם את החלקים  
השבורים של הרובה, בנפרד.

00:29:21:12 00:29:17:10  
ואז התחלתי לתקן  
את החלקים העשויים עץ.

00:29:27:20 00:29:22:05  
הדבקתי את החלקים  
השבורים של הרובה.

00:29:35:17 00:29:28:18  
הרכבתי את החלקים השבורים.

00:29:47:00 00:29:42:07  
הכנתי קפיצים חדשים.

00:29:53:09 00:29:48:02  
הרכבתי את הקפיץ מחדש במכלול.

00:29:59:00 00:29:54:06  
בדקתי שזה יציב.

00:30:03:18 00:30:00:00  
ואז הכנסתי 2 כדורים.

00:30:09:24 00:30:05:04  
אפשר להכניס 12 כדורים,  
אבל הכנסתי 2 כדורים לבדיקה.

00:30:12:12 00:30:10:00  
ויריתי.

00:30:20:12 00:30:13:12  
לאחר שבדקתי שזה עובד,  
התחלתי לעבוד על היופי של הרובה.

00:30:29:02 00:30:22:24  
זה היה רובה אוטומטי.  
מאוד אהבתי את הרובה הזה.

00:30:33:02 00:30:30:00  
זה היה כמו אם-16.

00:30:39:17 00:30:33:24  
איך קוראים לרובה?  
- אמתו.

00:30:44:07 00:30:39:18  
גם הוא מתקופת האיטלקים?  
- כן.

00:30:50:13 00:30:46:00  
זה היה הרובה שהכי אהבתי?  
- כן.

00:30:52:22 00:30:51:06  
תמיד היית מסתובב איתו?  
- לא, בסוף מכרתי אותו.

00:30:56:07 00:30:52:23  
מכרת אותו?  
- כן, ממש לפני שהגענו לפה.

00:30:58:15 00:30:56:08  
בכמה מכרת אותו?

00:31:04:00 00:30:59:01  
קיבלתי בתמורה גואנדה אחד,

00:31:07:18 00:31:04:01  
שתי פרות ושור אחד.

00:31:12:00 00:31:10:11  
כמה זה יוצא בכסף?

00:31:18:00 00:31:12:24  
מחיר הפרות יכול היה להגיע  
עד 1000 כל אחת.

00:31:23:21 00:31:19:13  
השור בערך 800.

00:31:28:18 00:31:24:11  
והגואנדה גם 800 בערך.

00:31:31:24 00:31:30:20  
הרבה כסף.

00:31:41:01 00:31:35:07  
מי האנשים שהיו מגיעים אליך?

00:31:42:15 00:31:41:05  
הנוצרים.

00:31:45:11 00:31:42:16  
גם יהודים היו מגיעים?  
- כן, גם יהודים היו מגיעים.

00:31:48:22 00:31:46:19  
והיה הבדל במחירים?

00:31:53:09 00:31:48:23  
קודם חבר שלי התקשר אליי  
והזכיר לי סיפור שקרה פעם.

00:31:58:02 00:31:54:10  
אתה מכיר את סבח'ט, נכון?  
- כן.

00:32:01:01 00:31:58:16  
היה לו גואנדה פעם.

00:32:07:06 00:32:02:04  
הוא ואבא שלו הדליקו מדורה.

00:32:12:06 00:32:07:24  
והניחו את הגואנדה ליד המדורה.

00:32:14:16 00:32:12:22  
והרובה נשרף בלי ששמו לב.

00:32:20:07 00:32:15:05

אני לא יודע  
אם אתה מכיר את הרובה,

00:32:25:20 00:32:21:02  
אבל הרוב עשוי מעץ.

00:32:29:20 00:32:26:10  
החלק התחתון היה שרוף,  
לכן החלפתי להם חדש.

00:32:33:08 00:32:29:21  
העץ היה שרוף?  
- כן, החלפתי את זה.

00:32:36:09 00:32:33:24  
הוא התקשר לא מזמן  
כדי להזכיר לי.

00:32:43:18 00:32:38:04  
ראית הרבה רובים בחיים שלך.

00:32:45:17 00:32:44:07  
עבדתי עם כל הרובים שהיו שם.

00:32:49:12 00:32:46:06  
אתה גם בקיא בתפעול שלהם.  
- כן.

00:32:52:10 00:32:49:13  
יש בארץ מושג  
שנקרא כללי בטיחות.

00:32:54:16 00:32:52:12  
כדי לשמור על בטיחות.

00:33:01:14 00:32:54:23  
איך אתה היית שומר על בטיחות?  
כדי שאף אחד לא יפגע?

00:33:08:16 00:33:03:12  
כשהייתי יורה, לא הייתי  
יורה לאן שבא לי.

00:33:15:13 00:33:09:10  
הייתי יורה לעבר עצמים  
שיכולים להכיל את הכדור.

00:33:19:20 00:33:16:04  
ולא למקום שיכול  
לסכן אותי או אחרים.

00:33:24:19 00:33:21:23  
כשהייתי עושה בדיקת ירי,

00:33:32:09 00:33:25:10  
הייתי יורה לעבר מקומות  
עם גבולות גזרה גבוהים.

00:33:34:18 00:33:33:08  
כדי שהכדור יישאר בתוך החול.

00:33:38:08 00:33:35:11  
כדי שהכדור יישאר בתוך החול.

00:33:42:17 00:33:38:09  
גם אם יפגע באבן,  
לא תהיה סכנה.

00:33:46:21 00:33:44:19  
מה עם הכדורים?

00:33:50:05 00:33:47:04  
למשל בארץ,

00:33:57:06 00:33:50:14  
לא מסתובבים עם מחסנית בהכנס.  
- כי הם פחדנים בארץ.

00:34:05:04 00:34:00:12  
כן, אני מבין מה אתה אומר,  
אני רואה אותם מסתובבים ככה.

00:34:07:22 00:34:05:05  
זה היה אחרת באתיופיה?

00:34:15:07 00:34:08:07  
אם אתה מכיר את הרובה שלך היטב,  
לא אמור לקרות לך שום דבר.

00:34:21:13 00:34:17:05  
אבל אני יודע שבארץ זה אחרת.

00:34:23:20 00:34:21:15  
לנו לא היה פחד.

00:34:29:05 00:34:24:20  
פשוט צריך להיזהר תמיד.

00:34:35:09 00:34:31:01  
מישהו היה עוזר לך בזה?

00:34:39:18 00:34:36:11  
אף אחד לא היה עוזר לי בזה.

00:34:44:03 00:34:40:13  
לא היה מישהו שיעזור לך  
אם הייתה לך הרבה עבודה?

00:34:49:03 00:34:44:14  
היו עוזרים לי בחקלאות וכאלה,  
אבל בזה אף אחד לא היה עוזר לי.

00:34:54:13 00:34:50:12  
כשהיית עוסק בזה,  
היית גם חורש במקביל?

00:35:02:05 00:34:55:05  
הייתי גם חורש, אבל פחות  
התעסקתי בזה, כי היו עוזרים לי.

00:35:07:23 00:35:03:10  
החברים והמשפחה  
תמיד היו עוזרים לי.

00:35:16:22 00:35:09:24  
הייתי עובד מאוד קשה.  
חלק מהכסף הייתי משקיע בחקלאות.

00:35:30:12 00:35:23:16  
אני רוצה לשאול אותך משהו.

00:35:37:02 00:35:30:24  
תוכל לספר לי על חוויה שקרתה  
לך בזמן שלקוח הגיע אליך?

00:35:40:10 00:35:38:09  
אני לא כל כך מבין את השאלה.

00:35:45:02 00:35:40:16  
לדוגמא...

00:35:51:06 00:35:45:17  
היו כאלה שהיו מגיעים אליי  
ודורשים מחיר כדי שארכיב להם.

00:35:56:09 00:35:51:23  
וכשהם היו מתווכחים איתי על מחיר,  
הייתי אומר להם שאין עסקה.

00:36:02:18 00:35:57:20



הייתי מאוד ישיר בגישה שלי.

00:36:12:05 00:36:05:16  
תיקנתי למישהו גנצל עם קנה אחד  
ותמיד הייתי מחזיר להם עם סימון.

00:36:21:18 00:36:15:03  
כשהחזרתי לו,  
סימנתי את הרובה עם חריטה.

00:36:29:09 00:36:22:09  
הוא לקח ומכר את הרובה  
וקנה רובה אחר.

00:36:35:18 00:36:32:09  
הוא הגיע אליי ואמר לי  
שזה עדיין לא עובד לו.

00:36:39:18 00:36:36:07  
ואני הבנתי שהוא משקר לי.

00:36:43:17 00:36:40:02  
אמרתי לו שיביא לי לראות את הרובה  
וראיתי שזה רובה אחר ושהוא משקר.

00:36:49:00 00:36:43:18  
זה היה מאוד מעצבן.

00:36:56:23 00:36:50:01  
זה קרה בחתונה בבלמבה.

00:37:01:22 00:36:57:19  
הוא לא הבין למה התעצבנתי עליו,  
כי הוא חשב שאני לא יודע.

00:37:09:08 00:37:04:16  
מאז, לא רציתי  
לראות אותו יותר.

00:37:13:13 00:37:10:04  
מאז לא אהבנו זה את זה.

00:37:16:21 00:37:15:02  
לא תיקנתי לו.

00:37:19:24 00:37:17:23  
היו גם מקרים כאלה.

00:37:24:05 00:37:20:00  
הוא היה נוצרי או יהודי?

- הוא היה נוצרי.

00:37:30:14 00:37:24:22

לנוצרים הייתה נטייה  
לזלזל ביהודים בדברים האלו.

00:37:34:24 00:37:31:07

הוא חשב שהוא יכול לעבוד עליי.

00:37:43:11 00:37:36:24

תספר לנו איך התחלת  
לעבוד במרפאה.

00:37:52:02 00:37:45:14

היה רופא בשם  
הבטאי, בעדי רמצה.

00:37:57:13 00:37:53:05

התחלתי לשאול אותו שאלות.

00:38:05:08 00:37:58:08

הוא היה מסביר לי על התרופות  
שהיו שם והייתי כותב הכול.

00:38:13:19 00:38:06:19

אחרי שהייתי כותב הכול,  
הייתי חוזר לבית שלי.

00:38:19:02 00:38:13:20

הוא היה הרופא היחיד באזור.

00:38:21:22 00:38:19:16

סלח לי, אני מחזיר  
אותך קצת אחורה.

00:38:27:01 00:38:22:18

היית עוסק ברובים וחורש.

00:38:34:11 00:38:27:20

איך מצאת זמן  
לעבוד גם במרפאה?

00:38:39:01 00:38:35:08

זה היה במקביל.  
- היית עושה את זה במקביל?

00:38:41:16 00:38:39:06

באיזה גיל זה היה?

00:38:44:06 00:38:41:21

זה לא היה על חשבון  
עבודה אחרת.

00:38:57:20 00:38:52:09  
הסיבה שהלכתי לשם היא  
כי הסנדק שלי היה שם.

00:39:04:16 00:38:58:21  
איך קוראים לזה בעברית?  
- סנדק.

00:39:08:04 00:39:05:23  
הוא היה נוצרי.

00:39:14:04 00:39:08:24  
הוא היה חולה.

00:39:20:19 00:39:14:16  
הגעתי אליו,

00:39:27:17 00:39:21:11  
הוא שאל אותי,  
איך ידעת שאני חולה?

00:39:33:18 00:39:28:19  
אמרתי לו בצחוק שניחשתי.

00:39:41:24 00:39:35:18  
שתינו שם קפה.

00:39:48:16 00:39:42:22  
ואז אמרתי לו שבאתי לקחת אותו.  
- לרופא?

00:39:55:07 00:39:48:20  
כשהגענו לשם,  
פתאום הגיע איש מבוגר.

00:40:06:05 00:39:59:11  
ואמר לנו שהוא מחכה הרבה זמן  
ושהרופא לא נמצא שם.

00:40:08:17 00:40:06:06  
ברגע שקמנו ללכת,

00:40:11:22 00:40:08:18  
ראיתי שהיו שם הרבה חולים  
וילדים שהיו צריכים טיפול.

00:40:16:11 00:40:12:24

הסתכלתי בעין של האיש  
וראיתי שהעין שלו אדומה מאוד.

00:40:22:02 00:40:17:01  
הזרקתי לו ולשאר הילדים  
כמה זריקות ביד.

00:40:26:02 00:40:22:04  
איזה תרופה הזרקת להם?

00:40:32:12 00:40:26:15  
תרופה לפצעים וזיהומים.

00:40:37:05 00:40:33:07  
וזה עבר להם מהר.

00:40:42:12 00:40:37:18  
היו כאלה שהיו מקיאים הרבה,  
אבל עם הזמן הרגישו טוב יותר.

00:40:51:04 00:40:44:09  
למחרת, האיש הגיע כדי להודות לי,  
כי סוף סוף הצליח לישון בלילה.

00:40:57:23 00:40:52:19  
כל האנשים שם  
הרגישו יותר טוב.

00:41:02:18 00:40:57:24  
במה הילדים חלו?

00:41:09:22 00:41:02:22  
רובם סבלו מוירוסים,  
כתוצאה משינויי מזג האוויר.

00:41:14:06 00:41:10:15  
כמו שפעת?  
כן, שפעת.

00:41:21:18 00:41:17:09  
חלקם סבלו ממלריה.

00:41:31:00 00:41:24:00  
הרופא היה לימד אותך  
לטפל באחרים?

00:41:36:24 00:41:31:19  
כן, ואז הייתי הולך  
כל פעם לקחת ממנו תרופות.

00:41:43:02 00:41:37:07

היית קונה ממנו?  
- כן, הייתי קונה ממנו.

00:41:46:22 00:41:43:03

ומטופלים היו  
משלמים לך כסף?

00:41:55:05 00:41:48:16

כן, הייתי אומר להם  
את המחיר לפני הטיפול.

00:41:58:06 00:41:55:22

כדי שאוכל לקנות עוד תרופות.

00:42:00:05 00:41:58:15

לכן אמרתי את זה.

00:42:06:22 00:42:01:09

אתה זוכר את השמות של התרופות?

00:42:13:22 00:42:08:06

ואת התפקיד של כל תרופה?

00:42:19:17 00:42:14:00

עכשיו אני לא כל כך זוכר.

00:42:22:24 00:42:19:24

אבל היו הרבה סוגים של תרופות  
וכמובן לכל תרופה היה שם.

00:42:25:21 00:42:23:18

אבל אני כבר לא זוכר עכשיו.

00:42:33:04 00:42:26:07

חוץ מפניצילין ומשככי כאבים,

00:42:35:09 00:42:33:05

היו עוד תרופות?

- כן.

00:42:39:13 00:42:35:21

היו כמה סוגים של פניצילין,  
אם זה בזריקה ואם בכדורים.

00:42:47:10 00:42:41:12

והיו הרבה סוגים של כדורים.

00:42:55:17 00:42:50:22

טיפלת בעוד אנשים?

00:43:03:09 00:42:56:09  
כן, הייתי מטפל בכל  
אחד שהיה צריך טיפול.

00:43:08:15 00:43:03:21  
היו הרבה אנשים  
באזור שטיפלתי בהם.

00:43:15:19 00:43:11:04  
קודם לכן סיפרת לי

00:43:19:04 00:43:16:23  
על מה שעשית כשהלכת לקנות פרה.  
כן -

00:43:21:07 00:43:19:13  
תוכל להרחיב לי קצת?

00:43:27:04 00:43:21:20  
היה לו הרבה פצעים בבטן,  
לכן ניקיתי את האזור היטב.

00:43:34:06 00:43:28:13  
פתחתי את הכדורים,  
פיזרתי על הפצעים שלו.

00:43:39:01 00:43:34:08  
ואז הזרקתי לו 2 זריקות.

00:43:42:10 00:43:39:16  
ולפנות בוקר,

00:43:44:17 00:43:42:15  
לפני שהתעוררנו,

00:43:49:05 00:43:45:05  
אבא שלו הגיע כדי להגיד בוקר טוב.  
הייתי בטוח שהבחור נפטר.

00:43:51:08 00:43:49:06  
אבא שלו?  
כן -

00:43:57:04 00:43:51:09  
מישהו בשם מנטוגה דסטה,

00:44:01:01 00:43:57:20  
שהגיע ממקום שנקרא סרלה.

00:44:05:17 00:44:02:03  
הוא התחיל לשאול,  
איפה הבחור הצדיק?

00:44:09:15 00:44:06:01  
אנשים לא הבינו אותו,  
ושאלו אותו אם הכול בסדר.

00:44:14:23 00:44:10:05  
ואז הוא אמר לי שהבן שלו  
מצליח לשתות מים.

00:44:20:15 00:44:16:11  
ובדיוק אז ראה אותי נכנס.

00:44:23:05 00:44:20:22  
הוא חיבק ונישק אותי.

00:44:27:07 00:44:24:03  
הוא בירך אותי בזמן שנישק אותי.

00:44:34:12 00:44:28:19  
הוא אמר לי שהם  
סוף סוף הצליחו לישון.

00:44:38:00 00:44:36:07  
הוא היה מאושר.

00:44:44:09 00:44:39:17  
במי עוד טיפלת?

00:44:48:21 00:44:45:17  
טיפלת בעוד אנשים?

00:44:51:22 00:44:49:02  
היה אחד שנחש הכיש אותו.

00:44:57:15 00:44:52:21  
הוצאתי לו את הארס מכאן.

00:45:01:00 00:44:57:19  
איך עשית את זה?

00:45:08:10 00:45:01:20  
בהתחלה הזרקתי לו.

00:45:12:17 00:45:09:24  
הזרקת לו בהתחלה?  
- כן.

00:45:17:20 00:45:12:18  
מה הזרקת לו?  
- חומר הרדמה.

00:45:25:19 00:45:18:19  
לאחר שהזרקתי לו את החומר,  
ראיתי שהאזור מתחיל להתנפח.

00:45:34:19 00:45:28:14  
נתתי לו לנוח קצת  
כדי שהחומר ישפיע.

00:45:43:01 00:45:36:23  
למחרת בבוקר,

00:45:50:20 00:45:44:01  
הסתכלתי על הפצע, איפה שהוכש.

00:45:57:13 00:45:51:18  
הבנתי שצריך לעשות לו ניתוח.

00:46:07:00 00:46:00:00  
התחלתי בסימון האזור  
שאני צריך לנתח.

00:46:15:20 00:46:09:01  
התחלתי עם הניתוח  
בעדינות ובזהירות.

00:46:22:12 00:46:16:15  
דאגתי שהוא לא יזוז בכלל,  
כדי שאוכל להתרכז.

00:46:31:24 00:46:24:24  
היו אנשים שעזרו לי  
להחזיק אותו כדי שלא יזוז.

00:46:39:17 00:46:32:17  
כשהגעתי למיקום הנכון,  
הארס התחיל לצאת לבד.

00:46:43:03 00:46:41:11  
הארס יצא?  
- כן.

00:46:47:13 00:46:44:10  
היו שם הרבה אנשים.

00:46:54:05 00:46:49:16  
כי הם היו בטוחים



שהוא הולך למות.

00:47:00:05 00:46:55:04

ואז נתתי לו לנוח קצת.

00:47:06:22 00:47:02:08

ירד לו הרבה דם לאחר הניתוח.

00:47:15:02 00:47:08:02

לאחר מכן,  
פיזרתי לו אבקת כדורים (תרופה),

00:47:21:21 00:47:16:24

ואז חבשתי אותו היטב  
כדי שלא ימשיך לאבד דם.

00:47:30:18 00:47:23:19

היינו איתו 4 שעות  
כדי לראות אם מצבו משתפר.

00:47:38:18 00:47:31:18

ואז התחילו כל החגיגות.  
אישה מבוגרת הגיעה,

00:47:45:21 00:47:38:21

והתחילה לצרוח,  
איפה הבן של סולומן? איפה הוא?

00:47:49:03 00:47:46:18

היא הכירה את סבא שלי פעם.

00:47:55:06 00:47:50:13

היא חיבקה ונישקה אותי,  
וכולם היו שמחים מאוד.

00:48:01:11 00:47:56:12

ועם הזמן, הוא החלים לגמרי.

00:48:09:14 00:48:03:10

אחד האנשים שחט כבש  
מרוב אושר.

00:48:13:00 00:48:10:07

זה היה מטורף.

00:48:16:19 00:48:14:00

מה הדת של המטופל?  
- נוצרי.

00:48:20:02 00:48:16:20

נוצרי?  
- כן, נוצרי.

00:48:25:06 00:48:20:15  
הם שחטו פעמיים,  
כדי שגם אני אוכל.

00:48:30:17 00:48:26:12  
בעצם 3 פעמים.  
המטופל שחט כבש,

00:48:35:17 00:48:31:15  
והורים שלו שחטו עוד שניים,  
שלושה פעמים בסך הכול.

00:48:39:08 00:48:36:24  
ואז חזרתי לבית שלי.

00:48:44:01 00:48:41:03  
היה עוד סיפור  
שסיפרת לי קודם לכן.

00:48:50:06 00:48:44:02  
על הבחור שנדקר ברגל ממחרשה.  
תוכל להרחיב לנו על זה קצת?

00:48:53:11 00:48:50:07  
כן, לאיש קוראים זנבה ברהה.

00:48:57:10 00:48:54:04  
היינו במקום שנקרא אוורא.  
- הוא היה נוצרי?

00:48:58:24 00:48:57:11  
כן, הוא היה נוצרי.

00:49:03:06 00:48:59:00  
היינו באוורא עם  
גוטיאום טספהוני,

00:49:07:11 00:49:03:19  
ראיתי אותו מרחוק.

00:49:22:17 00:49:17:20  
כשעמדנו ללכת,  
הוא ראה אותי.

00:49:29:16 00:49:23:10  
זה היה בירידה.

00:49:35:19 00:49:30:09  
מיהרתי לקחת את  
תיק התרופות שלי,

00:49:42:19 00:49:37:11  
כי כמעט שכחתי אותו.

00:49:50:09 00:49:43:12  
כשהגענו, ראיתי שהוא  
עטף את הרגל שלו בבד.

00:49:53:20 00:49:51:04  
הורדתי לו את החבישה מהרגל.

00:49:57:18 00:49:55:15  
הזרקתי לו פעמיים.

00:50:03:01 00:49:58:03  
ביד שלו?  
- פעם ברגל ופעם ביד.

00:50:11:14 00:50:04:14  
פתחתי לו את החבישה.

00:50:18:11 00:50:12:16  
ניקיתי לו את כל הזיהום.

00:50:24:06 00:50:19:03  
לאחר מכן,  
פיזרתי לו תרופה על הפצע.

00:50:31:06 00:50:25:03  
עזרתי לו לקום  
ונתתי לו לנוח.

00:50:38:08 00:50:35:03  
קשרתי לו היטב  
ונתתי לו כמה כדורים.

00:50:46:18 00:50:39:18  
היו לו 2 רובים,  
עזרנו לו לסחוב אותם.

00:50:54:03 00:50:51:15  
הוא החלים מיד או שלקח לו זמן?  
- הוא הלך לבית שלו באותו רגע.

00:51:03:09 00:50:58:03  
אמרתי לו

00:51:11:06 00:51:04:06  
שהוא יכול ללכת  
לרופא באזור.

00:51:16:17 00:51:13:11  
ואם הפצע מחמיר,  
שיעדכן אותי.

00:51:22:06 00:51:17:13  
אבל הוא החלים מהר.

00:51:27:04 00:51:23:22  
כמה שילמו לך?

00:51:31:23 00:51:27:18  
אם אני זוכר נכון,  
120 בכסף אתיופי.

00:51:39:13 00:51:35:06  
כשהיית מטפל  
בכל האנשים האלו,

00:51:45:00 00:51:41:00  
לא היית מפחד קצת?  
שתידבק או שיקרה משהו?

00:51:50:21 00:51:45:01  
לא היה בי שום פחד.

00:51:54:22 00:51:51:12  
לא הייתי מפחד שאדבק  
או שמצב המטופל יחמיר.

00:52:01:24 00:51:56:17  
אם הייתי שומע שמישהו חולה,  
מייד הייתי הולך לטפל בו.

00:52:07:24 00:52:03:22  
שמעתי הרבה מכמה אנשים,

00:52:10:02 00:52:08:00  
שהיו טוענים שהם  
מעניקים טיפול רפואי.

00:52:15:10 00:52:10:03  
מזריקים למטופלים תרופה שלא  
עזרה להם, לעתים גם הרגו בטעות.

00:52:18:22 00:52:16:07  
כמה אנשים?

- כמה אנשים ששמעתי מהם.

00:52:24:09 00:52:18:23  
אתה צודק, היו אנשים כאלה.

00:52:27:02 00:52:24:10  
האנשים האלו לא באמת  
ידעו מה הם עושים.

00:52:31:24 00:52:27:20  
למשל, הבחור שסיפרתי  
לך עליו עם הפצעים בבטן,

00:52:34:23 00:52:32:15  
הוא היה ממשפחה עשירה.

00:52:40:24 00:52:35:14  
הוא היה יכול ללכת לכל רופא.  
- מה הייתה הבעיה שלו?

00:52:47:24 00:52:41:17  
הוא נעקץ על ידי עכביש ארסי.  
הוא היה בן של חקלאים.

00:52:53:17 00:52:49:11  
הוא נעקץ על ידי עכביש ארסי...  
- הוא היה רועה צאן.

00:52:57:09 00:52:54:02  
זה היה בלילה, בזמן שישן.

00:53:02:17 00:52:57:22  
הוא נעקץ שם.  
הוא העיף את העכביש בעזרת היד.

00:53:09:11 00:53:06:00  
ואז המקום הזדהם?  
- כן, זה היה הפך להיות פצע.

00:53:13:01 00:53:09:23  
וזה התפשט בכל אזור הבטן?  
כן, זה היה מאוד מסוכן.

00:53:16:11 00:53:14:07  
זה היה נראה רע.

00:53:20:23 00:53:17:18  
לאחר שטיפלת בו...

00:53:25:02 00:53:21:05

לאחר כמה זמן  
הוא החלים לגמרי?

00:53:27:23 00:53:26:11  
מתי החלים?  
- כן.

00:53:32:20 00:53:27:24  
כמו שאמרתי, אבא שלו הגיע בבוקר.  
- נכון.

00:53:38:03 00:53:33:12  
פגשתי אותו שוב אחרי שנה.

00:53:43:16 00:53:38:14  
יש לו פה ילדים בעפולה.

00:53:48:11 00:53:45:06  
הוא החלים לגמרי.

00:53:56:01 00:53:49:14  
מה עם הילדים  
שהיו חולים בשפעת?

00:54:02:02 00:53:56:07  
גם הם החלימו לגמרי,  
ראיתי אותם משחקים כבר למחרת.

00:54:08:17 00:54:04:14  
לא פחדת שתידבק מהם?

00:54:10:15 00:54:08:18  
לא.  
- אבל זה מדבק.

00:54:17:16 00:54:10:16  
היה לי חומר שעשוי מאלכוהול,

00:54:20:23 00:54:17:21  
הייתי מריח את זה  
וזה היה מגן עליי.

00:54:25:05 00:54:22:01  
הייתי מורח את זה  
גם על הגוף שלי.

00:54:31:23 00:54:25:19  
היית מכין תרופות?

00:54:33:14 00:54:31:24

לא.

00:54:40:15 00:54:33:15  
תרופות סבתא, לדוגמא.  
- לא, לא.

00:54:44:10 00:54:42:11  
כמו צמחים.  
- לא, לא.

00:54:51:19 00:54:45:14  
כמו שאמרתי לך, הייתי  
קונה את התרופות מהרופא וזהו.

00:54:58:16 00:54:52:10  
אבל היו תרופות סבתא?  
- כן, היו הרבה.

00:55:03:07 00:54:59:12  
אבל אני לא הייתי מתעסק בזה.  
- אלה היית משתמש בזה.

00:55:08:13 00:55:03:24  
למשל...

00:55:14:17 00:55:09:20  
יש שאומרים ששורשים מסוימים  
של צמחים עוזרים לכאבי בטן.

00:55:19:15 00:55:16:24  
אני לא מכיר.

00:55:27:14 00:55:24:11  
השתמשתי רק בתרופות  
שקניתי מהרופא.

00:55:32:05 00:55:28:03  
אם למישהו כאב הראש,

00:55:36:00 00:55:33:17  
איך היית מטפל בו?

00:55:37:13 00:55:36:09  
הייתי נותן לו אקמול.

00:55:40:02 00:55:38:07  
היו כדורים כאלו?  
- כן, משככי כאבים.

00:55:46:00 00:55:41:02

כשהייתי מביא את התרופות,  
הייתי ממיין אותן לפי תפקידן.

00:55:51:20 00:55:47:24

מה עם התשלום?  
- הוא היה נותן מחיר והייתי קונה.

00:55:56:02 00:55:52:00

הוא אמר מחיר ואתה שילמת?  
- בדיוק.

00:56:03:04 00:55:56:04

אם מישהו היה שואל אותך?  
- הייתי אומר להם כמה עלה לי.

00:56:16:19 00:56:10:13

היית משקלל את מחיר הטיפול ותרופות?  
- כן ואז הייתי נותן מחיר.

00:56:22:03 00:56:18:19

נגיד...

00:56:25:08 00:56:22:20

התרופות היו נגמרות לך מהר?

00:56:30:01 00:56:26:20

אני לא מבין אותך.

00:56:33:08 00:56:30:10

התכוונתי, כל כמה זמן  
היית קונה תרופות?

00:56:38:10 00:56:33:09

ברגע שהיו נגמרות.

00:56:45:13 00:56:39:01

היו תקופות שהן נגמרו מהר,  
זה מאוד תלוי בטיפולים שאני עושה.

00:56:51:00 00:56:46:19

כמה ילדים היו שם?

00:56:57:12 00:56:53:05

רק בג'נדע,

00:57:02:16 00:56:58:22

היו בערך 2,000 ילדים.  
- 2,000 ילדים?

00:57:10:11 00:57:03:11



ובעט'רו היו עוד הרבה.  
אלוהים תמיד היה איתי כשטיפלתי בהם.

00:57:14:02 00:57:12:13  
הייתי בהרבה מקומות.

00:57:20:01 00:57:14:03  
היו רק ילדים? או גם מבוגרים?  
- היו גם וגם.

00:57:27:12 00:57:21:00  
מפני שהיה הרבה אבק והחקלאים תמיד  
היו בחוץ בשמש, הרבה אנשים חלו.

00:57:30:19 00:57:29:16  
הרבה בלגן.

00:57:38:24 00:57:32:20  
קרה לך פעם שטיפלת  
במישהו שהיה לו שבר?

00:57:44:20 00:57:40:04  
מישהו ששבר את היד?  
- יד או רגל, שבר כלשהו.

00:57:52:20 00:57:46:06  
היה אחד שנקע את  
היד שלו, בזמן חרישה.

00:57:58:19 00:57:53:13  
הוא הגיע אליו  
כשהיד שלו עטופה בבד.

00:58:12:07 00:58:05:07  
החזקתי את היד שלו בעוצמה.

00:58:17:04 00:58:12:21  
אמרתי לו שיחזיק את היד ככה,

00:58:23:09 00:58:18:01  
ואז חבשתי לו אותה חזק.

00:58:28:22 00:58:24:13  
כדי ליישר את היד.

00:58:33:05 00:58:30:15  
מה עם שבר?  
- לא טיפלתי בשברים.

00:58:37:21 00:58:33:21

לא שמעת על מישהו שהיה לו שבר?  
- אף אחד לא הגיע אליי עם שבר.

00:58:43:20 00:58:40:21  
מה עם אנשים שהוכשו על ידי נחש?  
- לא.

00:58:48:01 00:58:45:02  
לא הגיעו אליי.  
- לא ראית ולא שמעת?

00:58:51:20 00:58:49:01  
לא הגיעו אליי.

00:58:57:23 00:58:52:24  
אנשים שהולכים הרבה,

00:59:05:04 00:58:58:04  
בגלל כל ההליכות וזיעה,  
הם מרגישים פצעים שורפים בגוף.

00:59:08:22 00:59:06:03  
קוראים לזה שפשפת בעברית.  
- היית מטפל בזה?

00:59:16:02 00:59:09:06  
זה היה קורה להרבה אנשים.  
הייתי מזריק להם חומר מרגיע.

00:59:22:12 00:59:17:04  
וזה היה עוזר להם?  
- כן, זה היה נפוץ.

00:59:27:14 00:59:23:05  
זה יותר כדי להרגיע את הכאבים.

00:59:42:03 00:59:35:03  
אנשים שעובדים הרבה בחקלאות

00:59:47:03 00:59:43:13  
סובלים מכל מיני פצעים.

00:59:52:10 00:59:47:23  
בעברית קוראים לזה יבלות.

00:59:55:19 00:59:53:13  
פצעים שמתנפחים.  
יצא לך לטפל בזה?

01:00:00:15 00:59:56:13

כמו שאמרתי לך,  
הזריקות האלו היו עוזרות.

01:00:08:01 01:00:01:19  
רק זריקות? לא היה צורך בכדורים?  
- לא היו הרבה כדורים.

01:00:14:14 01:00:08:20  
רוב התרופות בארץ  
ניתנות בכדורים.

01:00:17:24 01:00:15:00  
פעם היו מזריקים הרבה.

01:00:21:22 01:00:19:19  
בארץ, זה אחרת.

01:00:26:17 01:00:22:12  
היית עובד מאוד קשה.

01:00:33:14 01:00:27:12  
איך המשפחה שלך  
קיבלה את זה?

01:00:36:10 01:00:33:15  
הם היו מעריכים  
את העבודה שלך?

01:00:40:22 01:00:37:01  
המשפחה שלי הייתה אומרת,

01:00:47:17 01:00:41:13  
כשהיינו בעדי זראי.

01:00:50:19 01:00:48:05  
המשפחה של אלמיהו  
הייתה באמבבה.

01:00:54:16 01:00:51:15  
כשהם היו שם,  
נגנבו להם שוורים.

01:00:59:23 01:00:56:12  
גנבו להם זוג שוורים.

01:01:05:12 01:01:02:13  
הם ירדו למקום שנקרא קאקא.

01:01:06:21 01:01:05:14  
הם נשארו לישון שם ללילה.

01:01:14:17 01:01:07:17  
כשהם היו בדרכם למזגה,  
הם ראו מישהו עם חמורים שהכירו.

01:01:18:01 01:01:16:09  
הגנבים?  
- כן.

01:01:23:01 01:01:18:02  
כשהם ראו אותו, הם שינו  
את מסלול ההליכה שלהם.

01:01:28:05 01:01:24:11  
הוא שאל אותם,  
למה אתם רצים?

01:01:34:19 01:01:29:16  
הם הבינו שנתפסו  
והשאירו את השוורים שם והלכו.

01:01:42:08 01:01:35:13  
לפני שהוא פרק  
את הציוד מהחמורים,

01:01:45:09 01:01:43:00  
הוא הגיע אליו.

01:01:52:02 01:01:45:10  
הוא היה גר קרוב  
לאיפה שאני הייתי גר.

01:01:58:20 01:01:54:21  
הוא הגיע ואמר לי בוקר טוב.

01:02:06:01 01:01:59:20  
וביקש שאם אמצא מישהו שאיבד  
את השוורים שלו, שאעדכן אותו.

01:02:08:12 01:02:06:12  
שאלתי אותו איך הם נראים.

01:02:14:08 01:02:08:16  
אחד מהם הוא אדום  
עם קרניים וראש גדול.

01:02:18:09 01:02:14:23  
והשני בהיר עם ראש קטן.

01:02:22:24 01:02:19:19

אמרתי לעצמי,  
הם נשמעים לי מוכרים

01:02:28:05 01:02:24:24  
הוא אמר, אני יודע שכולם באים  
אליך, אז תעדכן אותי, והלך.

01:02:34:03 01:02:30:06  
ברגע שהוא הלך,

01:02:40:09 01:02:35:00  
הגיע אליי ילד ששלחו  
אותו לחפש את השוורים.

01:02:45:24 01:02:44:07  
הוא אמר לי בוקר טוב.

01:02:48:18 01:02:46:14  
הוא היה נראה עצוב,  
שאלתי אותו מה קרה.

01:02:52:11 01:02:49:12  
ואז הוא אמר לי,  
שהשוורים של אבה דוויט נגנבו.

01:02:56:22 01:02:55:14  
נגנבו זוג שוורים.

01:03:00:16 01:02:56:23  
שאלתי, של מי?  
- הוא ענה, של אבה דוויט.

01:03:05:08 01:03:01:20  
הייתי בשוק,  
אמרתי לו שישב.

01:03:09:09 01:03:06:03  
אמרתי לו שיחכה לי  
ושאני חוזר עוד כמה רגעים.

01:03:15:04 01:03:10:01  
הלכתי לבחור.  
הוא בדיוק רחץ את הרגליים שלו.

01:03:23:08 01:03:18:11  
קוראים לו ילמה.  
אמרתי לו שמישהו הגיע אליי.

01:03:31:00 01:03:27:09  
ואז הוא אמר לי,

01:03:38:04 01:03:31:16  
שאלך למישהו שלאבא  
שלו קוראים סלמטה.

01:03:43:19 01:03:39:23  
הוא אמר לי שאמצא  
את השוורים אצלו.

01:03:46:07 01:03:43:20  
הוא היה עם האישה הזה?

01:03:52:21 01:03:46:08  
לא, זה היה מישהו  
שהשאיר את השוורים אצלו.

01:03:57:11 01:03:53:21  
הם שם את השוורים אצלו בבית.

01:04:04:02 01:03:58:07  
לא הבנתי, הוא גנב אותם?

01:04:12:15 01:04:05:15  
לא, לאחר שהגנבים  
השאירו את השוורים והלכו,

01:04:16:23 01:04:13:07  
הוא לקחת את השוורים,  
והשאיר אותם אצלו.

01:04:26:11 01:04:19:23  
הוא אמר לי שהשוורים  
נמצאים במקום שנקרא קאקא.

01:04:32:21 01:04:27:00  
הוא אמר לי ללכת  
לחפש אותם שם.

01:04:38:16 01:04:33:18  
הקשבתי למה שהוא אמר,  
והלכתי משם כדי לחפש.

01:04:46:04 01:04:39:24  
הלכתי לעדכן את אחי,  
יוהייש צגאי וגטהון צגאי.

01:04:51:03 01:04:48:22  
ויצאנו ביחד לחפש.

01:04:53:19 01:04:51:21

לקחתי את הרובה שלי ויצאנו.

01:05:01:23 01:04:54:23

ההליכה לשם הייתה  
לרוב בירידה.

01:05:06:03 01:05:03:21

הגענו לשם.

01:05:14:03 01:05:07:06

אישה אחת יצאה  
כדי לקבל אותנו.

01:05:19:11 01:05:14:20

היא לא כל כך הבינה מי  
אנחנו ומה אנחנו עושים אצלה.

01:05:22:18 01:05:20:02

שאלה אותי, איך קוראים לך?  
- עניתי לה, פסהה טגנה.

01:05:28:20 01:05:23:13

היא אמרה לי שהשם הזה מפורסם.

01:05:35:02 01:05:29:09

שאלתי אותה למה היא מתכוונת.  
היא ענתה שכולם מכירים את השם הזה.

01:05:37:14 01:05:35:04

צחקנו על זה קצת.

01:05:39:15 01:05:37:15

היא שאלה, אתה באמת פסהה טגנה?  
- עניתי לה שכן.

01:05:42:16 01:05:39:16

היא מיהרה להכניס אותנו לביתה.

01:05:49:16 01:05:43:09

אמרנו לה שבאנו לחפש שוורים  
והיא ענתה שלא נדאג לזה.

01:05:57:19 01:05:51:08

היא אמרה לנו שהם נמצאים בחווה.

01:06:04:00 01:05:58:15

הגישו לנו שם סוואה וקפה.

01:06:07:09 01:06:05:10

כשאמרנו לה שאנחנו ממהרים,

01:06:09:24 01:06:07:10  
היא אמרה שאנחנו לא  
הולכים בלי לאכול ולשתות.

01:06:15:13 01:06:10:20  
היא שלחה ילד לבן שלה.

01:06:20:19 01:06:17:08  
דמלאו זה הבן שלה?  
- כן.

01:06:27:03 01:06:21:10  
היא שלחה אותו לקרוא לבן שלה.

01:06:30:05 01:06:28:00  
הוא היה באמצע עבודה.

01:06:35:06 01:06:30:18  
הילד הלך ואמר לו.

01:06:40:10 01:06:35:18  
הוא ביקש ממנו שיבוא מהר.

01:06:45:07 01:06:41:00  
ברגע שהוא הגיע,  
היא הביאה כלי מלא באינג'רה.

01:06:52:15 01:06:45:15  
כיוון שהמבוגר צריך להתחיל לאכול,  
אמרתי לגטהון ולשאר שיתחילו.

01:06:58:09 01:06:53:20  
היא שאלה למה שאני לא אתחיל.  
עניתי לה שהם יותר גדולים ממני.

01:07:02:12 01:06:59:17  
היא צחקה הרבה ואמרה,  
הם יותר גדולים ממך?

01:07:05:13 01:07:03:03  
בסוף, אחי התחיל.

01:07:09:18 01:07:06:07  
היא אמרה לי בצחוק,  
שאני הכי גדול.

01:07:15:00 01:07:10:13  
לאחר מכן הלכנו למקום  
שבו היו השוורים.



01:07:20:14 01:07:16:09  
הם היו בתוך החווה.

01:07:29:07 01:07:22:15  
ותוך כדי הגישו לנו  
סוואה בכוסות ענקיות.

01:07:37:22 01:07:31:14  
צחקנו הרבה ונהנינו שם.

01:07:41:05 01:07:38:01  
והלכנו הביתה.

01:07:47:00 01:07:41:22  
לאחר שהגענו הביתה ונחנו,

01:07:50:09 01:07:47:10  
אחי הגדול לקח את השוורים  
לבעלים שלהם.

01:07:55:00 01:07:51:03  
אמרתי לו שלא יירה כדי  
שלא יבהיל את השוורים ויברחו.

01:07:59:00 01:07:56:10  
לקחו את השוורים.

01:08:01:10 01:07:59:19  
והגנבים נתפסו?

01:08:04:06 01:08:02:01  
לא, לא נתפסו.

01:08:09:15 01:08:04:23  
זה לא כמו פה, אם מישהו  
בורח, קשה לתפוס אותו.

01:08:14:13 01:08:11:02  
הם נעלמו.

01:08:19:18 01:08:15:12  
יום אחד,

01:08:24:03 01:08:20:17  
גנבו לנו שוורים.  
לי ולפאנטי אברהה.

01:08:31:07 01:08:26:15  
הלכנו מוולקאית לווגרה

כדי להחזיר את צמד השוורים שלנו.

01:08:33:00 01:08:31:08  
צמד שוורים?  
- כן.

01:08:35:14 01:08:33:01  
הם גנבו אותם מהבית?  
- כן, מאמבבה.

01:08:42:15 01:08:35:15  
הם הגיעו לאזור שחיות  
המשק מסתובבות בו ואוכלות,

01:08:45:10 01:08:43:10  
הם הצליחו לגנוב אותם משם.

01:08:49:19 01:08:46:06  
מצאנו אחד מהם,  
אבל את השני הצליחו למכור.

01:08:54:03 01:08:50:20  
לקחנו אותו והחזרנו אותו הביתה.

01:08:55:21 01:08:54:08  
והגנבים נתפסו הפעם?

01:08:58:06 01:08:55:22  
כן, הכנסנו אותם לכלא.

01:09:02:21 01:08:59:17  
נכנסו לכלא?  
- כן.

01:09:08:14 01:09:03:15  
איך הצלחתם להשיג אותם?

01:09:12:20 01:09:09:07  
הדרך הייתה ארוכה.

01:09:15:17 01:09:14:01  
חיפשנו, חיפשנו וחיפשנו...

01:09:21:00 01:09:16:06  
איה פאנטה הלך לכנסיה  
כדי לשאול אם ראו משהו.

01:09:29:16 01:09:22:16  
הוא שאל אותם אם הם ראו  
אנשים שהלכו עם שוורים.

01:09:37:23 01:09:32:09  
הוא היה שם כל היום.  
ולקראת הערב,

01:09:43:07 01:09:38:12  
הוא נתקל ב-2 בחורים  
צעירים שבדיוק חזרו מהשוק.

01:09:47:19 01:09:44:13  
הם נפגשו שם,  
כי הם היו צריכים לישון שם.

01:09:52:09 01:09:48:08  
הם אמרו לו,  
הם ראו אנשים עם שוורים.

01:09:55:21 01:09:53:13  
הוא שאל אותם איך הם נראים.

01:10:00:06 01:09:55:22  
הם אמרו לו שאחד מהם היה  
בצבע אדום והשני בצבע שחור.

01:10:04:23 01:10:01:00  
הוא היה בהלם.

01:10:10:06 01:10:06:02  
קיבלנו ממנו הודעה  
שאנחנו צריכים להגיע.

01:10:14:03 01:10:10:07  
הלכנו והגענו אליו.

01:10:20:04 01:10:14:21  
שאלנו אותם אם השוורים שלהם.

01:10:22:08 01:10:20:19  
היינו עם הרובים שלנו.

01:10:25:14 01:10:22:09  
הנחנו את הנשקים שלנו.

01:10:31:22 01:10:25:24  
הם אמרו לנו, שלא נספר לאף אחד  
ששמענו את המידע מהם.

01:10:36:21 01:10:32:18  
הסכמנו לבקשה שלהם.  
- הם היו יהודים?

01:10:39:05 01:10:36:22  
כן, יהודים.

01:10:43:07 01:10:39:06  
אמרנו להם שלא נספר לאף אחד.

01:10:49:02 01:10:43:08  
הם אמרנו לנו לאן ללכת  
ואז התחלנו בחיפוש.

01:10:53:24 01:10:50:13  
מאיפה שהיינו עד צגדה,  
זו היה הליכה של יום שלם.

01:10:57:23 01:10:54:20  
ומשם המשכנו עוד.  
הלכנו ברגל 3 ימים.

01:11:06:03 01:11:02:15  
שאלנו אנשים בדרך.

01:11:11:05 01:11:08:02  
ואז פגשנו מישהו  
בשם דסליי גשה.

01:11:16:01 01:11:12:08  
והוא הפנה אותנו לגנב.

01:11:23:14 01:11:18:20  
לאחר מכן...

01:11:28:17 01:11:23:19  
הוא אמר לנו שהוא נמצא בדבט.

01:11:33:10 01:11:29:10  
החלטנו שהולכים לשם  
ודואגים להכניס אותו לכלא.

01:11:36:16 01:11:33:11  
אבל היינו צריכים עד.

01:11:42:23 01:11:37:06  
הוא אמר לנו  
שהוא ישמש עד.

01:11:49:14 01:11:44:00  
משם הלכנו לדבה.  
רוב הדרך הייתה בעלייה.

01:11:57:14 01:11:53:01  
לאחר מכן, הגענו לבית  
של מולה מאמו.

01:12:02:00 01:11:57:22  
זה קצת בלבל אותנו, כי אשתו  
של מולה מאמו הייתה בת דודה שלו.

01:12:08:17 01:12:02:19  
החלטנו להיכנס לשם  
ולהבין יותר את הסיפור.

01:12:16:14 01:12:09:14  
אף שחשבנו שהוא לא יהיה בבית,  
הוא היה בבית.

01:12:21:00 01:12:17:18  
הוא שאל מאיפה הגענו,  
ענינו לו שהגענו מוולקאית.

01:12:24:07 01:12:21:01  
הוא היה בהלם  
שהגענו מוולקאית.

01:12:27:22 01:12:25:11  
הוא לא הבין למה הגענו אליו  
מוולקאית, כי זה רחוק.

01:12:34:20 01:12:28:11  
ואז הוא הבין לבד שהגענו כדי לחפש  
את השוורים, כי הסיפור היה מפורסם.

01:12:41:06 01:12:35:09  
ואז הוא נזכר ואמר.

01:12:48:16 01:12:43:03  
הוא אמר לנו שהגנב נמצא  
במקום שנקרא דבטה.

01:12:54:20 01:12:49:09  
ביקשנו ממנו שיבוא  
איתנו לחפש ולכלוא אותו.

01:12:59:15 01:12:54:22  
הלכנו איתו לחפש.

01:13:04:06 01:12:59:16  
הוא לקח את איה פאנטה  
לתחנת משטרה.

01:13:07:16 01:13:04:07  
את מי?  
- את איה פאנטה.

01:13:10:05 01:13:08:04  
לתחנת משטרה.

01:13:16:06 01:13:10:06  
והוא אמר לי ללכת עם מישהו,  
לפתוח עיניים ולחכות לאות שלו.

01:13:23:14 01:13:19:12  
ובדרך, נתקלתי בו.  
זה היה מישהו שהכרתי.

01:13:26:02 01:13:23:15  
הוא היה גר באזור שלנו,  
שמו היה גרזגיהר.

01:13:31:01 01:13:26:20  
הוא היה מופתע לראות אותי,  
הוא שאל אותי למה הגעתי למקום.

01:13:36:23 01:13:31:01  
אמרתי לו שגנבו לי את השוורים.  
והוא התנהג כאילו היה מופתע.

01:13:40:22 01:13:36:24  
הוא אמר לי שהוא יבוא איתי  
לעזור לי למצוא את הגנב.

01:13:49:11 01:13:43:21  
חיכיתי לרגע המתאים  
ונתתי להם אות שזה הוא.

01:13:54:03 01:13:50:14  
ואז הפתענו אותו  
וקפצנו עליו.

01:13:59:24 01:13:55:02  
הכנסנו אותו לבית כלא.  
ואז התחילו לדבר על עירבון.

01:14:06:23 01:14:01:03  
אמרתי שאני מוכן לשמש כעירבון.

01:14:11:18 01:14:07:21  
הוא לא הסכים לזה,  
הוא אמר לי לחפש עירבון.

01:14:16:21 01:14:13:01  
הוא ביקש מאיה פאנטאי  
שיבוא אליו בינתיים.

01:14:21:21 01:14:17:09  
הוא אמר שזה מקום עם פשפשים,  
לכן הוא הציע לו להתארח אצלו.

01:14:26:02 01:14:22:10  
בינתיים הגנב נלקח לכלא.

01:14:30:22 01:14:26:20  
ואני חזרתי עם מולה מאמו,  
כדי שישמש כעירבון.

01:14:37:20 01:14:32:03  
מפה לשם,

01:14:44:05 01:14:38:18  
סיימנו את כל ההליכים המשפטיים.

01:14:47:20 01:14:44:23  
הגנב נכלא ל-3 חודשים,

01:14:54:12 01:14:48:16  
ואנחנו קיבלנו אישור לקבל  
את השוורים שלנו בחזרה.

01:15:00:22 01:14:55:07  
כיוון שאחד מהשוורים נמכר,  
הוחלט שנקבל על זה פיצוי כספי.

01:15:05:00 01:15:01:09  
לאחר שלקחנו את השור והכסף,  
חזרנו לבתים שלנו.

01:15:09:16 01:15:06:07  
אמרת שהגנב היה יהודי?  
- כן, הוא היה יהודי.

01:15:15:00 01:15:10:11  
לאחר תקופה,  
שמענו שהוא נפטר בכלא.

01:15:18:02 01:15:15:01  
הגנב?  
- כן, אומרים שנוצרים רצחו אותו.

01:15:22:06 01:15:19:07  
אבל חזרתם עם השוורים שלכם?

- כן, חזרנו עם מה שהגיע לנו.

01:15:26:21 01:15:22:07  
כשחזרתם לביתכם עם השוורים,

01:15:29:11 01:15:27:15  
איך קיבלו אתכם?

01:15:36:00 01:15:29:14  
זה היה חיפוש מאוד ארוך.

01:15:42:02 01:15:37:02  
נכנסנו לבית,  
בן דוד שלי חיכה לנו שם.

01:15:46:23 01:15:42:19  
שמחנו מאוד שהצלחנו.

01:15:50:21 01:15:47:10  
ואז חזרנו לשגרה.

01:15:55:11 01:15:50:22  
כמה זמן הייתם בחיפושים?

01:15:58:13 01:15:56:03  
הרבה זמן, בערך שנה.  
- שנה?

01:16:03:05 01:15:59:00  
כן, שנה, פחות או יותר.  
- חיפשתם במשך שנה?

01:16:09:02 01:16:03:06  
השוורים נעלמו בטרי מיקאל.

01:16:12:05 01:16:10:10  
ואז התחלנו בחיפושים.

01:16:19:04 01:16:12:20  
חיפשנו וחיפשנו...

01:16:23:12 01:16:20:01  
מצאנו את אחד השוורים  
בסנה מיקאל.

01:16:30:13 01:16:24:01  
ותוסיף לזה את ההליכים  
המשפטיים ואת הדרך חזרה,

01:16:37:01 01:16:30:14



הגענו לביתנו במסקרם מאריים.

01:16:47:23 01:16:40:23  
ממה שאני יודע וממה שסיפרו לי,  
הבנתי שהיו נותנים שמות לשוורים.

01:16:52:03 01:16:48:20  
מה?  
- שם, היו נותנים שמות לשוורים.

01:16:55:23 01:16:52:04  
נכון, לאחד מהם קראו מרעווי  
ולשני קראו וואסה.

01:17:00:19 01:16:56:23  
למה היו נותנים להם שמות?

01:17:04:15 01:17:01:17  
כשקונים שור,  
צריך לתת לו שם.

01:17:08:12 01:17:05:09  
אחרת אי אפשר לתקשר אתו.  
לדוגמה, בזמן החרישה,

01:17:11:08 01:17:08:13  
הייתי צועק לו,  
מרעווי, תפנה ימינה או שמאלה.

01:17:13:11 01:17:11:09  
והוא היה מבין אותך?  
- כן.

01:17:18:14 01:17:14:06  
אני אספר לך מה קרה  
לאחר שמצאנו את מרעווי.

01:17:24:03 01:17:19:10  
היינו עם סגן קצין של.

01:17:31:24 01:17:24:24  
הוא אמר לי  
ללכת לעשות אתו עוודי.

01:17:37:17 01:17:32:00  
ומפני שהשור היה מאוד רזה,  
כולם חשבו שהוא ימות.

01:17:46:19 01:17:40:05  
כששרקתי לו וצעקתי לו

את הצלילים שהוא מכיר,

01:17:53:22 01:17:47:00  
הוא התחיל לנופף בזנב שלו.

01:17:59:13 01:17:54:08  
כי הוא הבין  
שהוא צריך לעבוד עכשיו.

01:18:03:24 01:17:59:17  
זה היה מצחיק.

01:18:10:24 01:18:05:18  
הוא היה שור מאוד חכם.

01:18:17:03 01:18:11:00  
רק לשוורים היו שמות,  
או גם לשאר החיות?

01:18:21:09 01:18:17:04  
לכל מיני חיות.

01:18:26:07 01:18:22:06  
וכשחולבים פרה?  
- למשל, אם חולבים פרה,

01:18:31:03 01:18:27:02  
אם קוראים לה בשמה  
ומלטפים אותה תוך כדי,

01:18:34:01 01:18:32:01  
אז היא לא תעשה בעיות.

01:18:38:22 01:18:34:10  
קודם לכן אמרת, שאתה הכי  
מתגעגע לכבוד שהיה באתיופיה.

01:18:46:12 01:18:39:12  
כי שם מכרת ואנשים כיבדו אותך  
ושפה זה לא עובד ככה.

01:18:51:22 01:18:47:01  
בתרבות האתיופית, כבוד זה מאוד חשוב.  
אם מישהו מבוגר מגיע, צריך לעמוד.

01:18:55:03 01:18:52:17  
אותו דבר עם מישהו מוכר.

01:19:00:00 01:18:55:08  
אם יושבים סתם כמה אנשים

ומישהו מגיע פתאום,

01:19:06:00 01:19:00:01  
צריך לעמוד, לכבד אותו  
ולהתייחס אליו.

01:19:09:20 01:19:06:19  
ככה זה היה.

01:19:16:02 01:19:11:05  
אני אהבתי לפנק  
את האנשים סביבי.

01:19:22:22 01:19:16:03  
אם היינו הולכים לשתות עם חברים,  
תמיד הייתי משלם עליהם ולהפך.

01:19:26:11 01:19:24:10  
הכול היה עליי.

01:19:30:03 01:19:27:04  
ואז שותים ונהנים.

01:19:37:23 01:19:30:23  
אבל מובן שלא הייתי  
משלם על כל אחד שנכנס.

01:19:44:13 01:19:38:24  
היינו נותנים  
ומקבלים הרבה כבוד.

01:19:51:00 01:19:45:11  
לא היה צריך לדבר יותר מדי.

01:19:53:08 01:19:51:01  
היה הרבה כבוד.

01:19:55:04 01:19:53:09  
ככה זה היה.

01:20:00:02 01:19:55:11  
תמיד כיבדו אותך  
ואת הסובבים אותך.

01:20:04:10 01:20:00:03  
בדיוק, כיבדתי  
וכיבדו אותי בחזרה.